



Toruń, dnia 31 maja 2021 r.

**Dyrektor  
Zarządu Zlewni  
w Toruniu  
Państwowego  
Gospodarstwa  
Wodnego  
Wody Polskie**

GD.ZUZ.5.4210.73.2020.MT

### DECYZJA

Na podstawie art. 389 pkt 1 i art. 397 ust. 3 pkt 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2021 r. poz. 624 z późn. zm.) oraz art. 104 i 105 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2021 r. poz. 735, tj.), po rozpatrzeniu wniosku Gminy Kowalewo Pomorskie, ul. Konopnickiej 13, 87-410 Kowalewo Pomorskie reprezentowanej przez Pełnomocnika – Pana Witolda Maciejewskiego w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną – pobór wód podziemnych z utworów czwartorzędowych z gminnego ujęcia wód podziemnych składającego się z dwóch studni głębinowych, tj. studni nr 2A i studni nr 3, zlokalizowanego w miejscowości Mariany, gm. Kowalewo Pomorskie, pow. golubsko-dobrzyński na terenie działek ewid.: nr 339/2 obręb ewid. nr 0009 Mariany i nr 251/2 obręb ewid. nr 0022 Wielkie Rychnowo

### orzekam

- I. Umorzyć jako bezprzedmiotowe postępowanie administracyjne z wniosku Gminy Kowalewo Pomorskie, ul. Konopnickiej 13, 87-410 Kowalewo Pomorskie w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego w części dotyczącej odprowadzania wód popłucznych pochodzących ze stacji uzdatniania wody zlokalizowanej na działce ewid. nr 339/2 do rurociągu melioracyjnego (dz. ewid. nr 338/6 obręb ewid. Wielkie Rychnowo).
- II. Udzielić Gminie Kowalewo Pomorskie, ul. Konopnickiej 13, 87-410 Kowalewo Pomorskie pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną – pobór wód podziemnych z utworów czwartorzędowych z gminnego ujęcia wód podziemnych w miejscowości Mariany, gm. Kowalewo Pomorskie, pow. golubsko-dobrzyński, składającego się z dwóch studni głębinowych, tj.: studni nr 2A (dz. ewid. nr 251/2 obręb ewid. nr 0022 Wielkie Rychnowo) i studni nr 3 (dz. ewid. nr 339/2 obręb ewid. nr 0009 Mariany), eksploatowanych naprzemiennie:
  - a) okres prowadzenia poboru: cały rok,
  - b) cel prowadzenia poboru: zbiorowe zaopatrzenie w wodę mieszkańców gm. Kowalewo Pomorskie, tj. miejscowości: Wielkie Rychnowo, Kowalewo Pomorskie, Borówno i Mariany,
  - c) wielkość poboru ogółem:

$$Q_{\max s} = 0,011 \text{ m}^3/\text{s}$$

$$Q_{\max h} = 39,91 \text{ m}^3/\text{h}$$

$$Q_{\text{śr d}} = 614,0 \text{ m}^3/\text{d}$$

$$Q_{\text{dop r}} = 224\,110,0 \text{ m}^3/\text{r}$$

w ramach:

- zasobów eksploatacyjnych ujęcia wód podziemnych z utworów czwartorzędowych (studni nr 1, nr 2 i nr 3) w m. Mariany-Wielkie Rychnowo, gm. Kowalewo Pomorskie w wysokości  $Q=91,0 \text{ m}^3/\text{h}$  przy depresji  $S= 6,0-8,0 \text{ m}$  i wydajności eksploatacyjnej studni nr 3 w wysokości  $Q=46,0 \text{ m}^3/\text{h}$  przy depresji  $S= 8,0 \text{ m}$  – według stanu na dzień 21 lutego 1980 r., określonych w zatwierdzonym decyzją Wojewody Toruńskiego z dnia 17 czerwca 1980 r., znak: GT-V-8530/52/80 aneksie nr 2 do dokumentacji hydrogeologicznej.

- studnia nr 2A może być eksploatowana w ramach zatwierdzonych zasobów ujęcia z wydajnością eksploatacyjną w wysokości  $Q=30,0 \text{ m}^3/\text{h}$  przy depresji  $S=5,5 \text{ m}$  – według stanu na dzień 18 czerwca 1994 r., określoną w zatwierdzonym decyzją Wojewody Toruńskiego z dnia 2 sierpnia 1994 r., znak: OŚ-IV-7514/40/94 aneksie nr 3 do dokumentacji hydrogeologicznej

d) dane dotyczące studni, z których pobierana jest woda:

Lp.	Dane dotyczące studni	Studnia głębinowa nr 2A	Studnia głębinowa nr 3
1.	Współrzędne geodezyjne w układzie odniesienia: PL-ETRF 2000	X: 5891044.0 Y: 6555692.0	X: 5891131.0 Y: 6556040.0
2.	Głębokość wiercenia/ zabudowy [m]	29,0/ 29,0	29,0/ 29,0
3.	Rzędna terenu przy otworze [m] n.p.m.	91,97	90,24
4.	Warstwa wodonośna: - stratygrafia - przełot [m]	czwartorzęd 20,0 – 25,0	czwartorzęd 20,0 – 26,0
5.	Filtr: - typ - średnica [mm/cale] - długość [m]	siatkowy o szkieletie prętowym z siatką nylonową nr 10 325 5,0	prętowy z siatką nylonową nr 10 9 5/8" 6,0
6.	Wydajność eksploatacyjna [ $\text{m}^3/\text{h}$ ]	$Q = 30,0$	$Q = 46,0$
7.	Depresja [m]	$S = 5,5$	$S = 8,0$
8.	Współczynnik filtracji [m/s]	$K_{fr} = 0,0002660$	$K_{fr} = 0,0004344$
9.	Promień leża depresji [m]	270,0	400,0
10.	Zwierciadło wody [m p.p.t] - ustabilizowane - nawiercone	7,0 20,0	4,9 20,0
11.	Rok wykonania wiercenia	1994	1980

III. Pozwolenia wodnoprawnego określonego w pkt I niniejszej decyzji udzielić na czas określony, zgodnie z wnioskiem Strony, na okres 10 lat liczony od dnia, w którym decyzja stała się ostateczna.

IV. Pozwolenia wodnoprawnego określonego w niniejszej decyzji udziela się przy zachowaniu następujących warunków:

1. Utrzymywania urządzeń służących do poboru wody podziemnej i pomiarów ilości pobieranej wody w należytym stanie technicznym i eksploatacyjnym zapewniającym prawidłowe ich funkcjonowanie.
2. Zapewnienia właściwych warunków sanitarnych i technicznych we wnętrzu obudowy każdej eksploatowanej studni oraz w bezpośrednim ich sąsiedztwie.
3. Prowadzenia kontroli i rejestru ilości pobieranej wody, dla każdej studni osobno, na podstawie wskazań wodomierza z częstotliwością raz na dobę.
4. Prowadzenia monitoringu kontrolnego jakości wody surowej z każdej studni z częstotliwością dwa razy na rok w zakresie fizykochemicznym i mikrobiologicznym, tj.: barwa, mętność, zapach, smak, odczyn pH, przewodność właściwa, jony amonowe, azotany, azotyny, mangan, bakterie grupy coli, pałeczka Legionelli, Escherichia coli.
5. Prowadzenia monitoringu kontrolnego jakości wody uzdatnionej z częstotliwością i zakresie odpowiadającym aktualnie obowiązującym przepisom prawa w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.
6. Prowadzenia okresowych pomiarów położenia zwierciadła statycznego i dynamicznego oraz pomiarów wydajności chwilowej w otworach studziennych ujęcia z częstotliwością raz na rok.
7. Prowadzenia co najmniej raz w miesiącu kontroli szczelności połączeń instalacji tłoczącej wodę z eksploatowanych studni.
8. Prowadzenia ewidencji czynności związanych z eksploatacją poszczególnych studni ujęcia.
9. Przekazywania wyników pomiarów ilości pobieranych wód podziemnych oraz ilości i jakości ścieków wprowadzanych do ziemi, zgodnie z art. 304 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Prawo wodne.



10. Uprawniony zobowiązany jest do ponoszenia opłat za usługi wodne oraz składania właściwym organom oświadczeń w celu ustalenia wysokości należnej opłaty, zgodnie ze wzorami zamieszczonymi w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie podmiotowej Wód Polskich, zgodnie z art. 268, 269 i 552 ust. 2b ustawy Prawo wodne.

11. Nieprzestrzeganie warunków niniejszego pozwolenia może spowodować jego cofnięcie lub ograniczenie, bez prawa do odszkodowania.

- V. Pozwolenie wodnoprawne określone w niniejszej decyzji nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
- VI. Ustalony w niniejszym pozwoleniu zakres i warunki korzystania z udzielonego uprawnienia nie mogą ulec zmianie bez zgody organu wydającego decyzję.

#### Uzasadnienie

W dniu 12 lutego 2020 r. Gmina Kowalewo Pomorskie, ul. Konopnickiej 13, 87-410 Kowalewo Pomorskie reprezentowana przez Pełnomocnika – Pana Witolda Maciejewskiego wystąpiła do tutejszego organu z wnioskiem z dnia 12 lutego 2020 r., bez sygnatury skorygowanym pismem z dnia 7 lipca 2020 r., bez sygnatury w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na usługi wodne, tj. pobór wód podziemnych z gminnego ujęcia składającego się z dwóch studni głębinowych nr 2A i 3 (dz. ewid. nr 339/2 obręb Mariany i 251/2 obręb Wielkie Rychnowo) zlokalizowanego w m. Mariany i odprowadzanie wód popłucznych pochodzących ze stacji uzdatniania wody zlokalizowanej na działce ewid. nr 339/2 do rurociągu melioracji szczegółowej (dz. ewid. nr 338/6 obręb Wielkie Rychnowo). W dniu 31 lipca 2020 r. Gmina Kowalewo Pomorskie, ul. Konopnickiej 13, 87-410 Kowalewo Pomorskie reprezentowana przez Pełnomocnika – Pana Witolda Maciejewskiego wystąpiła do tutejszego organu z wnioskiem z dnia 23 lipca 2020 r., bez sygnatury o wycofanie złożonego wniosku w zakresie dotyczącym odprowadzania wód popłucznych.

W związku ze stwierdzeniem braków w przedłożonej dokumentacji, Dyrektor Zarządu Zlewni w Toruniu Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie pismem z dnia 29 kwietnia 2020 r., znak: GD.ZUZ.5.4210.73.2020.MT wezwał Wnioskodawcę do uzupełnienia wniosku. Strona złożyła stosowne i wyczerpujące uzupełnienia.

Niniejszą decyzję przygotowano w oparciu o: operat wodnoprawny opracowany przez Pana Witolda Maciejewskiego w listopadzie 2019 r. wraz z uzupełnieniem przekazanym przy piśmie z dnia 7 lipca 2020 r., bez sygnatury; aneks nr 2 do dokumentacji hydrogeologicznej w kat. „B” ujęcia wód podziemnych z utworów czwartorzędowych dla wodociągu grupowego Wielkie Rychnowo, Szychowo, Mariany, Borówno, Nowy Dwór i Elzanowo, gm. Kowalewo Pomorskie, opracowany przez Panią inż. K. Stefańską w marcu 1980 r., zatwierdzony decyzją Wojewody Toruńskiego z dnia 17 czerwca 1980 r., znak: GT-V-8530/52/80; aneks nr 3 do dokumentacji hydrogeologicznej ujęcia wód podziemnych z utworów czwartorzędowych dla wiejskiego wodociągu grupowego w miejscowości Wielkie Rychnowo, gm. Kowalewo Pomorskie, opracowany przez Pana mgr Mariana Millera w lipcu 1994 r. zatwierdzony decyzją Wojewody Toruńskiego z dnia 2 sierpnia 1994 r., znak: OŚ-IV-7514/40/94.

Rozpatrując powyższy wniosek tutejszy organ zważył, co następuje:

Planowane przedsięwzięcie zostało zakwalifikowane w myśl § 3 ust. 1 pkt 73 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 10 września 2019 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. z 2019 r. poz. 1839), do przedsięwzięć mogących potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko.

Wobec powyższego organem właściwym do wydania pozwolenia wodnoprawnego w niniejszej sprawie, zgodnie z art. 397 ust. 3 pkt 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2021 r. poz. 624 z późn. zm.) jest dyrektor zarządu zlewni Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie.

Wymóg uzyskania ww. pozwolenia wynika z art. 389 pkt 1 ww. ustawy, zgodnie z którym pozwolenie wodnoprawne jest wymagane na usługę wodną. W myśl zapisu art. 35 ust. 3 pkt 1 ww. ustawy usługą wodną jest „pobór wód podziemnych lub wód powierzchniowych”.

W trybie art. 400 ust. 1 ww. ustawy pozwolenie wodnoprawne wydaje się, w drodze decyzji, na czas określony. Pozwolenie wodnoprawne na usługę wodną – pobór wód podziemnych wydaje się



na okres nie dłuższy niż 30 lat liczony od dnia, w którym decyzja stała się ostateczna. Zgodnie z wnioskiem Strony pozwolenie wodnoprawne na usługę wodną – pobór wód podziemnych wydaje się na okres nie dłuższy niż 10 lat liczony od dnia, w którym decyzja stała się ostateczna, co zostało określone w pkt III niniejszej decyzji.

W dniu 31 lipca 2020 r. Wnioskodawca wystąpił pismem z dnia 23 lipca 2020 r., bez sygnatury o wycofanie wniosku o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego w części dotyczącej odprowadzania wód popłucznych.

Zgodnie z art. 105 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2021 r. poz. 735, tj.), gdy postępowanie z jakiegokolwiek przyczyny stało się bezprzedmiotowe w całości albo w części, organ administracji publicznej wydaje decyzję o umorzeniu postępowania odpowiednio w całości albo w części.

Wycofanie podania przez Wnioskodawców skutkuje bezprzedmiotowością postępowania, z uwagi na brak żądania sprawy wszczętej na wniosek. Wobec powyższego orzeczono jak w sentencji decyzji.

Gminne ujęcie wód podziemnych, składające się z dwóch studni głębinowych – studni nr 2A i studni nr 3, stacji uzdatniania wody o wydajności  $Q = 1824 \text{ m}^3/\text{d}$ , dwukomorowego zbiornika wyrównawczego ( $V = 400,0 \text{ m}^3$ ) oraz czterokomorowego odstojnika wód popłucznych ( $V = 37,0 \text{ m}^3$ ) zlokalizowane jest w miejscowości Mariany (działki ewid. nr: 251/2 obręb ewid. Wielkie Rychnowo oraz 339/2 obręb ewid. Mariany), gm. Kowalewo Pomorskie, pow. golubsko-dobrzyński. Posiada ustalone zasoby eksploatacyjne w wysokości:  $Q = 91,0 \text{ m}^3/\text{h}$  przy depresji  $S = 6,0\text{-}8,0 \text{ m}$  określone w zatwierdzonym decyzją Wojewody Toruńskiego z dnia 17 czerwca 1980 r., znak: GT-V-8530/52/80 aneksie nr 2 do dokumentacji hydrogeologicznej. Studnia głębinowa nr 2A może być eksploatowana w ramach zatwierdzanych wskazanych powyżej zasobów eksploatacyjnych ujęcia z wydajnością eksploatacyjną w wysokości  $Q = 30,0 \text{ m}^3/\text{h}$  przy depresji  $S = 5,5 \text{ m}$ , określoną w zatwierdzonym decyzją Wojewody Toruńskiego z dnia 2 sierpnia 1994 r., znak: OŚ-IV-7514/40/94 aneksie nr 3 do dokumentacji hydrogeologicznej. Stacja uzdatniania wody jest zautomatyzowana i pracuje w układzie dwustopniowego pompowania wody. Ujmowana woda pochodzi z czwartorzędowej warstwy wodonośnej i wykorzystywana jest do celów zaopatrzenia w wodę mieszkańców gm. Kowalewo Pomorskie, tj. miejscowości: Wielkie Rychnowo, Kowalewo Pomorskie, Borówno i Mariany. Z uwagi na przekroczenia wskaźników żelaza i manganu poddawana jest procesowi uzdatniania (odmanganianie i odżelazianie) oraz okresowej dezynfekcji. Powstające po procesie technologicznym płukania złóż filtrów wody popłuczne, po uprzednim podczyszczeniu w odstojniku wód popłucznych, odprowadzane są istniejącym wylotem do urządzenia wodnego – rowu melioracyjnego.

Dotychczasowy pobór wód podziemnych z ujęcia (studni nr 2a i studni nr 3) odbywał się na podstawie pozwolenia wodnoprawnego udzielonego decyzją Starosty Golubsko-Dobrzyńskiego z dnia 30 stycznia 2006 r., znak: OS.6223-30/1/2006 z terminem obowiązywania do dnia 31 grudnia 2018 r.

Ujęcie nie posiada prawnie ustanowionej strefy ochronnej. Strefę ochronną ujęcia obejmującą wyłącznie teren ochrony bezpośredniej tutejszy organ ustanowi z urzędu w odrębnym postępowaniu, na podstawie art. 135 ust. 1 pkt 1 ustawy Prawo wodne.

Teren, na którym planowane jest przedsięwzięcie znajduje się w regionie wodnym Dolnej Wisły, w obszarze jednolitej części wód podziemnych oznaczonej europejskim kodem PLGW200039, stan ilościowy i chemiczny – dobry; cel środowiskowy – dobry stan chemiczny i ilościowy; ocena ryzyka nieosiągnięcia celów środowiskowych – niezagrożona.

Ze względu na wody powierzchniowe teren, na którym planowane jest przedsięwzięcie, znajduje się w regionie wodnym Dolnej Wisły, w obszarze jednolitych części wód powierzchniowych oznaczonych europejskimi kodami:

- PLRW200018289789, nazwa – Struga Rychnowska, status – silnie zmieniona część wód, stan lub potencjał – zły, cel środowiskowy – dobry potencjał ekologiczny i dobry stan chemiczny, ocena ryzyka nieosiągnięcia celów środowiskowych – zagrożona, odstępstwo – tak, typ odstępstwa – przedłużenie terminu osiągnięcia celu, termin osiągnięcia dobrego stanu – 2021,
- PLRW200018289749, nazwa – Struga Młyńska, status – naturalna część wód, aktualny stan lub potencjał – dobry, cel środowiskowy – dobry stan ekologiczny i dobry stan chemiczny, ocena ryzyka nieosiągnięcia celów środowiskowych – niezagrożona, odstępstwo – nie, typ odstępstwa – nie dotyczy, termin osiągnięcia dobrego stanu – 2015.



Ze względu na rodzaj, zakres i lokalizację przedsięwzięcia oraz dotychczasową pracę ujęcia można uznać, że przy zastosowanych rozwiązaniach i prawidłowej eksploatacji studni praca ujęcia nie wpłynie negatywnie na stan wód oraz ryzyko nieosiągnięcia celów środowiskowych określonych dla jednolitych części wód powierzchniowych i podziemnych określonych w Planie gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły.

W zasięgu oddziaływania zamierzonego korzystania z wód nie występują formy ochrony przyrody utworzone lub ustanowione na podstawie ustawy o ochronie przyrody oraz obszary wchodzące w skład Europejskiej Sieci Ekologicznej Natura 2000.

Mając powyższe na uwadze, w ramach procedury administracyjnej przesłano do Wnioskodawcy pismem z dnia 8 września 2020 r., znak: GD.ZUZ.5.421.73.2020.MT zawiadomienie o wszczęciu postępowania administracyjnego stosownie do dyspozycji art. 401 ust. 4 ustawy Prawo wodne w sprawie wydania przedmiotowego pozwolenia wodnoprawnego, informując o możliwości zgłaszania stosownych uwag, wyjaśnień co do zastosowanych w opracowaniu rozwiązań. Równocześnie tym samym pismem organ poinformował, że zgromadził wystarczające dowody do wydania orzeczenia w sprawie, stosownie do art. 10 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2021 r. poz. 735, tj.).

Jednocześnie informację o prowadzonym postępowaniu administracyjnym tutejszy organ podał do publicznej wiadomości, zgodnie z art. 401 ust. 3 i 4 ustawy Prawo wodne.

W przedmiotowej sprawie, w wyznaczonym terminie, żadna ze Stron nie stawiała się w siedzibie tutejszego urzędu celem zapoznania się z zebrany materiał dowodowy oraz nie wniosła uwag i wniosków.

W myśl art. 393 ust. 5 ustawy Prawo wodne, Wnioskodawcy, który nie uzyskał prawa do nieruchomości lub urządzeń koniecznych do realizacji tego pozwolenia, nie przysługuje roszczenie o zwrot nakładów poniesionych w związku z otrzymaniem pozwolenia wodnoprawnego.

Wobec powyższego orzeczono jak w sentencji.

#### Pouczenie

Od niniejszej decyzji służy Stronom odwołanie do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni w Toruniu Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania Strony mogą zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Dyrektora Zarządu Zlewni w Toruniu Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze Stron, decyzja staje się ostateczna i prawomocna. Po uzyskaniu zrzeczenia się prawa do wniesienia odwołania, na żądanie strony, decyzji zostanie nadana klauzula ostateczności.



DYREKTOR  
*[Signature]*  
Włodzisław Kotybski

#### Otrzymują (ZPO):

1. Witold Maciejewski – Pełnomocnik, Projektowanie i Nadzory Wod-Kan Witold Maciejewski, ul. Sucharskiego 3, 87-400 Golub-Dobrzyń,
2. Pozostałe Strony postępowania poprzez obwieszczenie – w trybie art. 49 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego w związku z art. 401 ust. 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2021 r. poz. 624 z późn. zm.),
3. a/a MT x 2.

Do wiadomości:

1. Kujawsko-Pomorski Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska, ul. Piotra Skargi 2, 85-018 Bydgoszcz.

Oplaty za zgodę wodnoprawną dokonano na podstawie art. 398 ust. 3 i 4 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2021 r. poz. 624 z późn. zm.).